

---

# EL MEJOR EQUIPO DE TRADUCTORES E INTÉRPRETES...

---



---

# LA MEJOR TECNOLOGÍA EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN

---

**SeproTec** es una empresa del Grupo Sepro proveedora de **servicios multilingües** con más de **25 años de experiencia** a la hora de proporcionar soluciones económicamente rentables y de alta calidad en el mundo de la traducción y la interpretación. Reconocida como una de las **30 mejores empresas del mundo en su sector** (Common Sense Advisory, 2015), **SeproTec** utiliza la más moderna tecnología en gestión de traducción, específicamente diseñada para maximizar la satisfacción de cliente, cuenta con 380 empleados y más de 4.500 autónomos que colaboran con los equipos de gestión de cuentas proporcionando un servicio 24 horas para cualquier necesidad multilingüe.





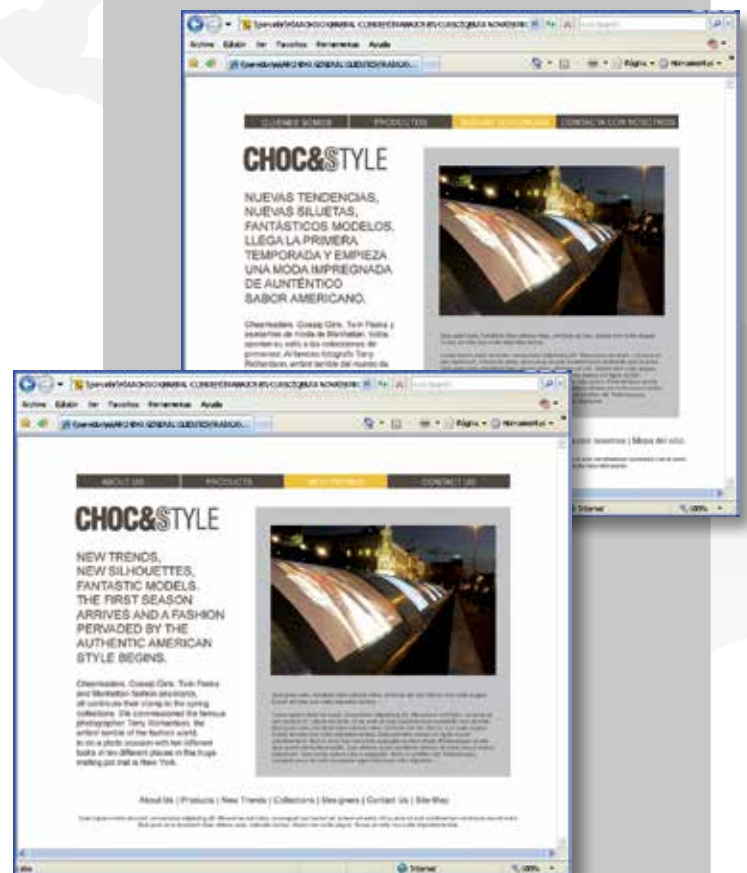
# ...PARA LA TRADUCCIÓN DE CUALQUIER TEXTO

**SeproTec** pone a disposición de sus clientes **un servicio de traducción técnica en más de 500 combinaciones lingüísticas**. Su equipo de gestión trabaja con los últimos avances en tecnología del sector con una clara orientación hacia el cliente.

Así lo demuestran los siguientes datos:

- ▶ Más de 150.000.000 palabras traducidas cada año
- ▶ Más de 900 clientes a nivel mundial
- ▶ 17 oficinas que operan 24/7/365
- ▶ Sistemas de calidad auditados por SGS Norma UNE-EN 15038 (Traducción)
- ▶ Políticas de confidencialidad
- ▶ Bases de datos, perfectamente segmentadas, con más de 2000 traductores
- ▶ Revisores para todos los proyectos
- ▶ Software de localización
- ▶ Servicios de urgencia
- ▶ Servicio de maquetación y tratamiento de textos

Servicios aplicables a todo tipo de traducciones, ya sean jurídicas, técnicas, científicas, generalistas o de cualquier otra índole.



# ...PARA SERVICIOS PRESENCIALES DE INTERPRETACIÓN

**SeproTec** cuenta con una **base de datos de más de 2.500 intérpretes homologados**, que cubren todos los idiomas en cualquier parte del país. Gestiona más de **350 interpretaciones diarias las 24 horas del día, los 365 días del año**.

Todos los intérpretes son elegidos en función de su especialidad así como de los fines y objetivos del cliente.

La agilidad en la gestión y la política de confidencialidad son claves en todos los servicios.

Los servicios de interpretación de **SeproTec** incluyen:

- ▶ **Interpretación Simultánea:** esta modalidad cuenta con numerosas ventajas, como la rapidez, discreción, calidez y profesionalidad. Requiere equipo técnico
- ▶ **Interpretación Consecutiva:** no se necesita equipo técnico. Es perfecto para reuniones que no sean estáticas
- ▶ **'Chuchotage':** susurro en castellano. No precisa equipo técnico de interpretación
- ▶ **Enlace:** una solución muy común a la hora de eliminar barreras entre dos personas
- ▶ **Lengua de Signos:** amplia experiencia con diferentes organismos públicos y distintos ámbitos de especialización ( juzgados, comisarías, servicios sociales, centros educativos, congresos, empresas privadas, cursos de formación, etc.)
- ▶ **Equipos técnicos de interpretación simultánea:** cabinas, megafonía, receptores, etc.





# ...PARA SERVICIOS TELEFÓNICOS DE INTERPRETACIÓN

**SeproTec** ha desarrollado un servicio pionero de **interpretación telefónica** que acaba con las barreras lingüísticas de nuestros clientes **con una simple llamada**.

Estas son algunas de sus principales **ventajas**:

- ▶ Conexión en menos de 2 minutos con un intérprete de cualquier idioma
- ▶ Las 24 horas del día, los 365 días del año
- ▶ Sin necesidad de cita previa ni cuotas establecidas
- ▶ Multiconferencias: posibilidad de una tercera llamada
- ▶ Confidencialidad en todas las llamadas
- ▶ Equipos de intérpretes especializados por sectores
- ▶ Cobertura nacional e internacional





## EL PROVEEDOR INTERNACIONAL DE SERVICIOS MULTILINGÜES

Calle Valle de Alcudia, 3 | Edif. Fiteni VIII - 28230 Las Rozas | Madrid  
Tel: +34 91 204 87 00 | Fax: +34 91 204 87 11  
seprotec@seprotec.com

Calle Casp, 31, 3r. 2a B - 08010 Barcelona  
Tel: +34 93 304 08 61 | Fax: +34 93 304 08 63  
seprotec@seprotec.com

Para localizar su oficina más cercana, visite nuestra web

**[www.seprotec.com](http://www.seprotec.com)**